

E10 - Brotherly Memories

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:07] Lu Mingfei

Where am I?

[00:13] Lu Mingfei

Lu Mingze made another illusion, I bet.

[00:17] Lu Mingfei

Lu Mingze! Lu Mingze! Come on out!

[00:21] Lu Mingfei

Lu Mingze! Lu Mingze! Come on out, I said!

[00:25] Lu Mingfei

Lu Mingze!

[00:27] Lu Mingfei

Don't hide from me, just...

[00:30] Lu Mingfei

There's somebody here.

[00:33] Lu Mingfei

Wait!

[00:35] Lu Mingfei

Excuse me. What is this place?

[00:43] Lu Mingfei

I'm getting major déjà vu right now.

[00:48] Constantine

Brother.

[00:51] Lu Mingfei

Um, why do you think I'm your brother?

[00:54] Lu Mingfei

I don't even know you...

[00:56] Lu Mingfei

Is he trying to smell me to see who I am?

[00:59] Lu Mingfei

His body's hot, too.

[01:00] Lu Mingfei

Does he have a fever?

[01:08] Lu Mingfei

What is that?

[01:16] Lu Mingfei

That building...

[01:25] Lu Mingfei

A palace of bronze...

[01:28] Lu Mingfei

Then are you...

[01:36] Lu Mingfei

You're the dragon who was at the college!

[01:38] Mingze

What are you going to do to my brother?

[01:43] Mingze

Let's go.

[01:51] Lu Mingfei

The pool?

[01:52] Lu Mingfei

I'm back!

[01:55] Lu Mingfei

Where are the others?

[01:56] Lu Mingfei

Lao Tang!

[01:57] Lu Mingfei

Finger!

[02:01] Lu Mingfei

F-Footprints?

[02:03] Lu Mingfei

The dragon was really here?

[02:06] Principal

Lu Mingfei.

[02:11] Principal

I've been looking for you.

[02:13] Lu Mingfei

The hot old guy... no!

[02:15] Lu Mingfei

I m-m-mean, Principal! Hi...

[02:17] Principal

Come with me.

SIGN Dragon Raja

-The Blazing Dawn-

A King's Blood May Only Be Cleansed By the Sword

[03:51] sign

Episode 10

[03:55] Sign

Episode 10: Brotherly Memories

[03:55] Principal

Lu Mingfei.

[03:56] Lu Mingfei

Yes?

[03:57] Principal

This is our first time meeting,
but I know you well.

[04:02] Lu Mingfei

Oh, I see.

[04:05] Lu Mingfei

What are we doing so high up?

[04:07] Principal

Everyone at the school who
can fight is down there.

[04:11] Principal

That dragon can no longer move.

[04:19] Principal

The fifth element. The Philosopher's Stone.

[04:22] Principal

This alchemical bullet is one of the few
weapons that can slay a Dragon Emperor.

[04:27] Principal

This is for you.

[04:29] Principal

Use this to shoot him.

[04:32] Lu Mingfei

But, sir, I don't have that kind of power...

[04:36] Principal

Be confident.

[04:37] Principal

You took out Caesar and
Chu Zihang in an instant.

[04:39] Lu Mingfei

Give me a break!

[04:41] Lu Mingfei

*I was planning on licking their
boots and having them forgive me!*

[04:45] Principal

Look at the Dragon Emperor.

[04:48] Principal

There's a third eye in his forehead.

[04:50] Principal

That's his weak point.

[04:51] Principal

Fire when I give the signal.

[04:54] Lu Mingfei

Why me?

[04:56] Principal

Because you're the only one...

[04:58] Principal

who can still move when
I activate my Yanling, Zero Time.

[05:06] Principal

Believe in yourself.

[05:08] Principal

You're a talented...

[05:10] Principal

Dragonslayer.

[05:15] Finger

Lao Tang, you're a piece of shit,
leaving your friend behind!

[05:21] Finger

You're terrible!

[05:22] Lao

I lost control...

[05:25] Lao

I heard the footsteps approaching...

[05:28] Lao

and somehow it felt like
I was about to be crushed.

[05:31] Lao

I don't even know how I got here!

[05:36] Lao

But you... you ran away pretty fast, too?

[05:40] Finger

Oh, well actually, I...

[05:47] Constantine

Brother...

[05:51] Finger

Hey, did you hear something?

[05:55] Finger

Don't tell me he's calling you...

[06:01] Constantine

Brother...

[06:04] Constantine

Brother...

[06:07] Constantine

Brother!

[06:17] Finger

He's transforming into a dragon!

[06:24] Students

Oh, no!

[06:25] Students

He transformed into a dragon!

[06:36] Constantine

Brother...

[06:39] Constantine

Brother...

[06:44] Lu Mingfei

So that's a dragon?

[06:47] Sign

Dragon Emperor of Bronze and Flames

[06:47] Sign

Sex: Male

[06:47] Sign

Yanling: Elemental Control - Torch Dragon

Elemental Control - Ruler's Flame

[06:49] Sign

Torch

Dragon

[06:49] Sign

Bloodline Origin: Dragon Emperor
of Bronze and Fire

Type: Element Control

Danger Level: Apocalyptic

[06:49] Sign

A Yanling wielded by the Dragon Emperor of Bronze and Flames.
It requires a long period of meditation and chanting
after which everything around the wielder is engulfed in flames.

[06:52] Students

What do we do?

[06:58] Principal

Well done.

[07:00] Principal

Will you give me a little time?

[07:06] Principal

Dragon Emperor of Bronze
and Flames, Constantine.

[07:11] Principal

It's time to end this.

[07:14] Principal

Hand over your throne!

[07:19] Principal

Turner of the Wheel, heed me.

[07:22] Principal

I am your master, and you must obey.

[07:27] Principal

Yanling: Zero Time!

[07:30] Principal

Zero Time

[07:44] Lu Mingfei

Time slowed down?

[07:53] Principal

Shoot, Lu Mingfei!

[07:59] Mingze

It's okay, Brother.

[08:01] Mingze

I'm with you.

[08:15] Principal

Releasing Yanling.

[08:29] Principal

He's lost his power to control metal!

[08:31] Principal

Everyone, load bullets!

[08:33] Finger

Shit! Run!

[08:34] Finger

They're using real bullets!

[08:50] Principal

Fire!

[09:38] Lancelot

Load bullets!

[09:43] Constantine

Brother...

[09:46] Constantine

Get away... Hurry...

[09:51] Lao

Stop... I don't know you.

[09:56] Lao

I don't know you!

[09:58] Lancelot

Okay! Fire!

[10:03] Lao

You're not my brother!

[10:07] Constantine

Never... come back... to this world...

[10:42] Lao Tang

Constantine.

[10:43] Constantine

Brother, there are so many people outside.

[10:48] Norton

We will die soon.

[10:50] Norton

But you don't need to be scared.

[10:53] Constantine

I'm with you. So I'm not scared.

[10:57] Constantine

But why won't you eat me?

[11:01] Norton

Maybe I should.

[11:03] Norton

But it would be sad without you.

[11:06] Norton

We've been by each other's
side for thousands of years.

[11:11] Constantine

Dying is really painful, right?

[11:15] Norton

It's the destiny of the defeated.

[11:17] Norton

When you die, you enter a long sleep.

[11:20] Norton

But someday, you'll awaken again.

[11:22] Norton

First, cross the wilderness,

[11:24] Norton

then raise the banner of war...

[11:27] Norton

and return to your homeland.

[11:32] Constantine

The day I raise the banner of war,
and swallow the world...

[11:37] Constantine

will you eat me?

[11:40] Norton

Yeah.

[11:42] Norton

We shall descend upon the world together.

[12:09] Lao

Constantine...

[12:45] Principal

The Dragon Emperor, Norton,
has unleashed his rage.

[12:48] Principal

That is his true form.

[12:51] NightWatchman

You knew that the Four Rulers
were all twins, yes?

[12:55] NightWatchman

And that the intruder was Norton,
the elder of the Dragon Emperor brothers,

[13:00] NightWatchman

who escaped from the urn eighty years ago?

[13:02] NightWatchman

It would've been possible to kill the
younger brother before he awoke...

[13:06] NightWatchman

But you decided to kill him
in front of his twin.

[13:09] NightWatchman

He'll come for revenge, and when he does, his wrath will be terrible!

[13:15] Principal

I'm just tired of it all.

[13:19] NightWatchman

You mean you're tired of who you are?
Or of your life as a dragonslayer?

[13:24] Principal

Both.

[13:26] Principal

I'm a member of the Dragon Clan.

[13:28] Principal

I've been alive for more than a century.

[13:30] Principal

All of my friends are dead.
You're all that's left.

[13:36] Principal

I never thought I'd live this long...

[13:39] NightWatchman

I understand how you feel,

[13:41] NightWatchman

but no young leader has appeared who can protect and guide this world.

[13:47] Principal

He's already at the school.

[13:50] NightWatchman

You mean Lu Mingfei?

[13:52] NightWatchman

You think that highly of him?

[13:55] Principal

In him, I see hope.

[13:58] Principal

He may be the blade that destroys the dragons.

[14:04] Principal

I have little time left.

[14:06] Principal

I want to end this war while I'm still alive, no matter what it takes.

[14:11] NightWatchman

So you mean to destroy them, not seal them?

[14:15] Principal

Yes.

[14:16] Principal

I want to kill the Four Rulers.

[14:19] Principal

And Nidhogg...

[14:21] Principal

Why do the Dragon Emperors keep reviving?

[14:23] Principal

You can seal them, temporarily,
so why can't you kill them?

[14:29] Principal

You know the answer.

[14:31] Principal

But you've never told me.

[14:33] NightWatchman

I'm surprised. You know, too, then?

[14:37] Principal

Why can the Dragon Emperors not be killed?

[14:41] Principal

Because after they revive, they sever
a part of their body and seal it away.

[14:47] Principal

That part of themselves contains all
their genes, and their memories.

[14:52] Principal

That's what that urn is.

[14:54] Principal

Even if they were killed, parts of
their bodies have been sealed away,

[14:59] Principal

so that they can hatch once
more as Dragon Emperors.

[15:02] Principal

If you want to kill a Dragon Emperor,

[15:05] Principal

you have to do it before
the creation of the urn.

[15:10] NightWatchman

If you knew, then why not kill
Norton before he awakened?

[15:15] Principal

I wanted his bones.

[15:17] Principal

The Dragon Emperor bones we currently
have are not enough for research.

[15:24] NightWatchman

So you enraged him, and caused
him to awaken as Norton.

[15:30] Principal

There was a need to do so if I wanted
to kill him in his dragon form.

[15:34] Principal

Now, when his brother has been killed and
he's in the depths of despair, is our chance.

[15:38] Principal

He's lost his attachment to life, I'm sure.

[15:42] Principal

Now we throw everything we have at him,

[15:45] Principal

and extinguish the
burning flames of his life.

[15:50] Principal

We'll kill him, no matter the cost.

[15:58] NightWatchman

So, what's the plan?

[16:00] Principal

We will begin the hunt.

[16:04] Principal

Caesar. It's me.

[16:08] Finger

The Executor Unit sent a message
out to everybody after that.

[16:09] Principal

Lao Tang

[16:11] Finger

They said they'd accomplished one of the
greatest achievements in human history.

[16:15] Finger

Hey!

[16:18] Finger

You listening?

[16:19] Lu Mingfei

Yes.

[16:20] Finger

You know what happened?

[16:22] Lu Mingfei

No, uh... what?

[16:24] Finger

Several hours after the
Dragon Emperor was killed,

[16:27] Finger

a bunch of helicopters descended on the school,

[16:28] Finger

and all the old men from the Secret Party

[16:29] Finger

headed straight for Valhalla
to have a meeting.

[16:32] Finger

The meeting's not over yet, either!

[16:35] Lu Mingfei

The Secret Party?

[16:37] Finger

The predecessor to the college,
formed by men who hid their identities.

[16:41] Finger

Their public identities were kings, knights,

[16:43] Finger

and merchants, but actually
they were dragonslayers.

[16:46] Finger

Hence, the Secret Party.

[16:47] Finger

Got it?

[16:49] Lu Mingfei

Oh, yeah.

[16:51] Finger

Oh, and one more thing.

[16:53] Finger

A ton of dragonslayers were
brought here by the CC Line,

[16:56] Finger

so now the school is well-protected.

[17:01] Lu Mingfei

So it's safe, right?

[17:04] Finger

Yup.

[17:05] Finger

Oh, you decide where you're
joining, Mr. S-rank?

[17:10] Lu Mingfei

The Student Union.

[17:12] Lu Mingfei

I submitted my application.

[17:13] Finger

That didn't take long.

[17:14] Lu Mingfei

Oh, yeah.

[17:16] Lu Mingfei

Nono said she'd keep me safe,
so I decided to join.

[17:21] Finger

You can tell which way the
wind's blowing, I see.

[17:23] Finger

Anyway, welcome.

[17:26] Lu Mingfei

You're part of it, too, Senpai?

[17:28] Finger

Of course, I go where the benefits are better.

[17:31] Lu Mingfei

Um...

[17:34] Finger

Open the door.

[17:35] Lu Mingfei

Oh, right.

[17:40] Man

Your Student Union ID.

[17:42] Man

Welcome.

[17:45] Lu Mingfei

You again?

[17:47] Man

Nono was sure you'd join.

[17:49] Man

So I had your ID prepared immediately this morning.

[17:52] Man

And... Caesar insists you attend the meeting that's about to be held in the Amber Building.

[17:58] Lu Mingfei

Meeting?

[17:59] Lu Mingfei

Did something important happen?

[18:01] Man

I don't know.

[18:03] Man

He's having tea with the Principal right now.

[18:07] Principal

The appearance of Constantine has removed any doubt.

[18:11] Principal

The building beneath the dam is a palace,

[18:13] Principal

created by the Dragon Emperor of Bronze and Flames.

[18:17] Principal

It's worth investigating.

[18:21] Caesar

So we need to send someone before the fissure created by the earthquake closes.

[18:27] Principal

Indeed.

[18:29] Principal

During last night's battle,

[18:31] Principal

both the Student Union and the
Lionheart Society performed splendidly.

[18:35] Principal

But for this operation, I'd like you to
pick members from the Student Union.

[18:43] Caesar

Thank you.

[18:45] Caesar

I'll happily accept this mission.

[18:50] Principal

Take Lu Mingfei.

[18:52] Principal

He'll be helpful.

Revision #1

Created 2025-01-23 20:07:17 UTC by whimsee

Updated 2025-01-23 20:16:32 UTC by whimsee